

A Brassói Ujlap előfizetési ára

	Helyben:	Vidékre:
egész évre	K 12.—	K 14.40
félévre	" 6.—	" 7.20
negy-dévre	" 3.—	" 3.60
egy óra	" 1.—	" 1.20

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
napok kivételével mindennap
:- :- délután 6 órakor :- :-Hirdetéseket felvesz a kiadó-
hivatal, Kapu-utca 50. szám.
Hirdetések díjszabás szerint.Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZÁM.
TELEFON: 5—15.Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENCZ DRKiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 5—15.

II. Vilmos Bukarestben.

Berlinből feltűnést keltő hirt rö-
pített világgá a táviró. A német csá-
szár Bukarestbe készül. A hirt külö-
nösen érdekessé teszi az a körülmény,
hogy most tették közzé az orosz-ro-
mán uralkodói családokban történő
eljegyzés idején, amikor tehát, a két
ország között a barátságot még ro-
koni szálak is erősítik.

Vilmos császárra felette jellemző
ez a terv. A hatalmas némettség ural-
kodója mindig beszéltet magáról. Nem-
csak udvari bálokon, fejedelmek fogá-
dásánál jelenik meg, hanem részt vesz
alattvalóinak örömeiben és bánatában
is. Leszáll trónjáról s ha valamelyik
nagyobb cég, gyártelep jubilál, ha va-
lamelyik tudományos egyesület érde-
kesebb témáról vitatkozik, ha egy da-
lárdá vagy vadász társaság valamilyen
ünnepélyesebb dolgot rendez, ott leg-
többször megjelenik hohenzollerni II
Vilmos s megjelenésével nemcsak az
ünnep fényét emeli, hanem beszédjével
csaknem mindig érdekessé is teszi az ün-
nepséget.

Ilyen körülmények között ne cso-
dálkozzunk, ha népének óhaját, titkos

vágyát alaposan ismeri s ő maga fá-
rad legtöbbit azért, hogy meglege-
dettnék lássa nemzetét.

A hármasszövetség Bécs ügyet-
len politikája következtében a balkáni
háborúk alatt eljátszotta Románia szim-
patájiát, amely orosz befolyás alá került.
A román trónörökös a cár leánya kö-
zött kötendő házasság következtében
ugy látszik teljesen elveszett Románia
a hármasszövetség részére.

Pedig Románia elvesztése nem ki-
csinyelhető le. Nemcsak hadászati
szempontból jelentős ez a barátság,
hanem mint kereskedelmi piac is el-
sősorú. Kétségtelenül Németország
veszít legtöbbit Románia ezen pálfor-
dulásán nem csupán azért, mert a
hármasszövetségből a legtöbb haszna
neki van, hanem azért is, mert keres-
kedelmi áruinak egyik fontos piacát
veszítette el ezáltal.

II-ik Vilmos utja kétségtelenül
Románia barátságának visszacsúszása
érdekében történik. Hogy fog-e ez si-
kerülni, azt csak a jövő fogja megmu-
tatni.

(M.)

Jézus keresztútja.

A kath. népszövetség számára márc. 22. K. H. és
H. L. főgimn. tanárok vetített képekkel kísért elő-
adásának kivonata.)

IV.

Jézus Kálvária-útjának majd minden
nevezetes mozzanata emlékekkel van megörö-
kítve. Ott van a Keresztstübe kápolnája;
a Stabat Mater — Áll a keserves Anya — oltár,
a hol a Szűzanya állott a kereszt alatt; a Ke-
resztfelmagasztaltatás kápolnája, azon a he-
lyen, hol a szent keresztet a földbe sülyesz-
tették. Ebben az üreg ezüsttel van burkolva
és mellette huzódik egy 15 cm. széles hullá-
mos hasadás, mely a hagyomány szerint Jé-
zus halálakor keletkezett. Azon helyen, hol
a katonák Jézus ruháin osztozkodtak, van a
Ruhafelosztás kápolnája: a Longinus kápol-
na azon helyen, melyen a római centurio
állott, midőn Jézus oldalát lándzsájával me-
gnyitotta; a Megjelenés kápolnája, hol Jézus
feltámadása után Szűz anyjának megjelent.
A Szent Ilona templomában van az a kő,
melyen a jámbor császárné ült és imádko-
zott, midőn Jézus keresztjét keresve a ta-
lajt felásatta. Egyik része a Keresztfelalálás
kápolnája azon a helyen, hol a szent ke-
resztet, a szegeket és a feliratot egy cister-
nában meglették.

A zsidó szokás és törvény szerint min-

dent el kellett ásni, ami a kivégeztetésre
szolgált, mert azt tartották, hogy átokkal
van sújtva minden eszköz, amelyet ilyenkor
használtak. De utját is akarták állani, hogy
Jézus vérről áztatott keresztje követőinek
emlékül és tisztelettárgyul ne szolgálhas-
son. A papi fejedelmek tehát igen mélyen
ásatták el Jézus keresztjét egy a közelben le-
vő cisternába a másik két keresztel együtt.
De éppen ezáltal tette lehetővé az isteni
Gondviselés, hogy e legdrágább kincsnek, e
legszentebb ereklyének ma is birtokában va-
gyunk. Szent Ilonának, Nagy Konstantin
császár édes anyjának első gondolai közé tar-
tozott a Jézus által megszentelt helyeknek
felkutatása. E végből 326-ban ásatást rende-
zett a Kálvárián a Hadrián császár által
emelt pogány templom romjai közt. Hosszas
és fáradságos munka után mélyen a föld-
ben csakugyan találtak 3 ép fakeresztet, mel-
lettük a vasszegeket és a feliratos táblát.
Hogy megtudják, melyik Jézus keresztje, Ma-
karius jeruzsálemi püspök tanácsára oda
vittek egy halálos beteg asszonyt, és buzgó
imák közt a keresztet érintették. És az
egyiknek érintésétől hirtelen meggyógyult.
Ez volt tehát Jézus keresztje.

A boldog császárné az egyik keresz-
szeget fiának koronájába foglaltatta, ez jelen-
leg a savoyai királyi család tulajdonát ké-

Az új sajtótörvény végre-
hajtása.

Brassó 1914. ápr. 10.

Az utolsó percben végre megjelent az
új sajtótörvény végrehajtási rendelete, ame-
lyet az egész kormány nevében Tisza István
miniszterelnök irt alá.

A rendelet terjedelmes munka, 80 pa-
ragrafusba szorítva teszi még szigorubbá a
törvény szigorú intézkedéseit. Tulnyomó ré-
szében a köteles példányokról, azok beszo-
gáltatásáról intézkedik, hosszabban foglal-
kozik a kaució ügyével is.

A lapok szerkesztőségeinek nyakán már
csak egy paragrafussal szorítja a hurkot. A
66. §. elrendeli, hogy büntetés alá esik, aki
a hatóság engedelmé nélkül:

1. a büntető bíróság előtt a nyilvános-
ság kizárásával tartott tárgyalást vagy főtár-
gyalást, vagy pedig polgári vagy fegyelmi
bírótság előtt a nyilvánosság kizárásával tar-
tott tárgyalást bármely módon egészen vagy
részben közzétesz;

2. bűnvádi vagy fegyelmi ügyben, to-
vábbá a polgári bíróság előtt megindított
házassági, születés törvényességének meg-
támadása iránti, kiskorúság meghosszabbítá-
sa, gondnokság alá helyezés és az atyai
hatalom gyakorlásának megszüntetése, elme-
gyógyintézetbe, vagy kórházi elmebeteg osz-
tályba felvétel, vagy onnan elbocsátás iránti
ügyben beadványt, vagy hatósági iratot, a
melyet a hatóság nyilvánosságra nem hozott,
egészen vagy részben közzétesz;

3. gyermek vagy fiatalok ügyében
hatósághoz intézett beadványt, hatósági ira-

pező monzai korona; a másiktól a császár
lovának zablát készítettek, hogy ha fia erre
ránéz, magát zabolyázní tanulja. A harmadik
szeged Rómába küldte Sz. Sylvester pápá-
nak! Ezt a szeged aztán Gergely pápa 593-
ban odaajándékozta a keresztény hitre tért
Theodolinda longobard fejedelem asszony-
nak, ki abból férje, Agilulf számára koronát
készített. Ez az u. n. lombard vaskorona:
egy 8 cm. széles arany abrocs, drága kö-
vekkel kirakva, melyen belül fut végig a Jé-
zus szegéből készült kissé repedezett vas-
abroncs. Ezzel koronázták azóta a longobárd
majd később az itáliai királyokat s végül a
német—római császárokat. Utoljára I. Ferdi-
nánd osztrák császár fejére tették, mint Lom-
bárdia uralkodójának 1838-ban, azóta a bé-
csi császári muzeumban őrzik.

A 3 nyelvű — zsidó—görög—latin — fel-
iratos táblát Szt. Ilona szintén Rómába
küldötte s itt Konstantin egy templomot épít-
tetett — a jeruzsálemi szent Kereszt templom-
át, melyben mai nap is őrzetik.

Egy arasznyi szélességű, hét ujjnyi
magasságú s két ujjnyi vastagságú, az idők
folyamán megfeketedett fatábla, melyen a 3
nyelvű felirathól ma már csak néhány betű
van meg, mert a táblácskák széleiből lemet-
szett szeletkéket adtak egyes egyházaknak
szent ereklyékül.

tot vagy az eljárásnak bármely részét közzéteszi, vagy hatósági eljárás tárgyává tett ilyen ügyről nyomtatvány útján hírt ad.

A sajtótörvény és a rendelet április 12-én, husvét vasárnap lépnek hatályba. Ekkor kezdődik meg a statárium, amelyre már készülődnek a hatóságok.

Igy az ügyészség rendeletet kapott, hogy a lapokat tüstént megjelenésük után át kell nézniök. Az ügyészség tagjai tanácskoztak is már ebben a dologban.

Annyi bizonyos, hogy a sajtóügyeket nem mi, az újságírók fogjuk indítani, hanem azok, akik bennünket zaklatni, üldözni akarnak. — De ez majd elvállik.

Egyelőre annyi bizonyos, hogy a törvény meg van, végre is hajtják. Hogy hogyan, az a jövő titka. Vigasztaljuk magunkat azzal, amivel lehet, a jövőbe vetett reménységgel s örülünk, hogy még a buzgó Tiszapárti „Az Újság” is így tudja csak méltatni Tisza legsajátosabb csinálmányát:

„A sajtótörvény végrehajtási utasítása is kikerült már a miniszteriumból s ezzel lezárhatjuk az utolsó illúzió aktáját is. Valamiképpen úgy gondoltuk, hogy amit a törvény alapján ostobán, vagy gonoszul lehet kihasználni a sajtó ellen, azt az utasítás majd okosan és liberálisan fogja értelmezni. Szó sincs róla. Az utasítás olyan, mint a törvény s a törvény olyan, hogy nemcsak meghajolni kell előtte, hanem védekezni is ellene. Azért se baj, megleszünk valahogy. S ezentul majd lesz egy faktor, mely állandóan e törvény ellen fog agitálni: a törvény végrehajtása.”

A színi szezon programja.

Faragó Ödön nyilatkozik a „Brassói Ujlapnak”.

Brassó, 1914. márc. 10.

Tudva levő dolog, hogy Komjáthy János, a kassa—brassói színházak igazgatója, ez év őszétől kezdve, a temesvár—budai színikerületet nyerte el és helyét a Brassóban is igen kedvelt Faragó Ödön tölti be.

Faragó tegnap Brassóba érkezett, hogy a nyári színikörre nézve megkösse a bérleti szerződést.

A jámbor Ilona császárné a feltalált szent keresztnek egy részét fiának küldötte Konstantinápolyba, a másik részét a szegél és feliratos táblával együtt Sylvester pápának Rómába, ki azt az előbb említett Sz. Kereszt basilikába helyezte s mai nap is ott őriztetik. A többi részét ezüst szekrénybe zárva átadta Makarius püspöknek, ki azt abba a fényes templomba tette, melyet Nagy Konstantin és Sz. Ilona az Ur sirja felett építtettek. Midőn II. Kozroes perzsa király 614-ben Jeruzsálemet elfoglalta, ezt a templomot is elpusztította, temérdek zsákmányt és hadi foglyot hurcolt magával. A zsákmány közt volt az ezüst szekrény a sz. kereszttel, a hadi foglyok közt Zakariás jeruzsálemi püspök. Heraklius görög császár 14 év múlva fényes győzelmet aratott a perzsákon, a győzelem jutalma és béke díja is fényes volt, a sz. kereszt és a püspök kiváltása. Ezen örvendetes esemény emlékét üli az egyház szept. 14-én, a sz. kereszt felmagasztaltatásának ünnepén. A császár először Konstantinápolyba, majd egy év múlva Jeruzsálembé vitte a szt. ereklyét. Itt fényes királyi diszbe öltözve saját vállain akarta felvinni a Kálváriára. Azonban egyszerre mintha lábai a földbe gyökereztek volna,

Az új igazgató tudósítónk előtt elmondta, hogy a brassói szezonban — melyet ez év szeptember 3-ikán Brody Sándor Tanító nő című darabjával kezd meg — mutatja be társulatát, melynek 15 férfi és 12 női tagja, és 14 férfi és 15 nőből álló karszemélyzete van.

A társulat tagjai már a megnyitó előadás előtt 2 héttel Brassóba érkeznek, itt tanulják össze a darabokat — és a művésznők és művészek mintegy 10—12 előadás keretében tudnak mindnyájan bemutatkozni.

Az igazgató a rövid szeptemberi műsor keretében is több eredeti darabot mutat be. Színré kerülnek: Stefanidesz Károly és Géczy István daljátéka: Mátyás szerelme, dr. Kún Ernő: Vakmerő játék és Falk Richard: A császárré című drámája, valamint Liptay Károly vígjátéka: A kántorkisasszony.

Ezenkívül a Királysínház egyik májusban színrékerülő opereteje a Napsugár és a Vigszínház Sárga kabát című kínai színműve is bemutatásra kerülnek.

Faragó Ödön a kassai szezon október 2-án nyitja meg,

Faragó még akkor, mikor elnyerte a kassa—brassói színház bérletét, 1000 koronát adott át a kassai Kazinczy-körnek azzal, hogy tűzze ki pályadíjjal egy olyan drámára, a melynek cselekménye Kassa történetéből vagy társadalmi életéből van merítve.

A pályázat határideje május elsején jár le és ha sikerül irodalmi becsü pályamunkát találni, ez lesz a kassai megnyitó-előadás darabja.

Faragó Ödön átvette Komjáthy összes díszleteit és felszerelésének nagy részét és így az ideai csonka szezonban még azokat használja, azonban kijelentette tudósítónk előtt, hogy a jövő nyári színházi szezonban minden új darabot eredeti díszletekkel mutat be, azokkal, amelyekkel a darabok premierjét Kassán eljátszák.

Az itt bemutatásra kerülő premierekhez pedig — a szükséghez képest új díszleteket készített.

Faragó Ödön szombat estig marad Brassóban és a szerződést az új bérlővel — bár eddig némi differenciák merültek fel — lehetőleg holnap írja alá.

nem birt tovább menni. A szent püspök figyelmeztette, hogy Jézus szerénységéhez és alázatosságához semmiképpen sem illik a királyi pompa. Erre szegényes ruhába öltözött s így vitte vissza a sz. ereklyét előbbi helyére, az Ur sirja fölé emelt templomba. Itt őriztetik ma is a jeruzsálemi patriarcha felügyelete alatt és minden év nagypéntekén nyilvánosan kitétetik a zarándokoknak imáadásul.

A jeruzsálemi püspökök örömezt adtak belőle egy-egy szilánkot a nevezetesebb egyházaknak és kiválóbb zarándokoknak. A mi templomunkban is van egy kis ereklyéje a sz. keresztből, amelyhez a sz. kereszt feltalálásának emlékűnnepén, máj. 3-án csókra járunk. A bécsi császári kincstárban is van egy kis darabka.

Igy terjedtek el a sz. kereszt szilánkjai az egész keresztény világban. Jézus kereszt-fája, a zsidóság szemében botrány, a pogányokéban babona, hódító utra kelt és diadalmasan járta be az egész világot; nekünk az Üdvösség fája s éppen azért mindig a legnagyobb vallásos tisztelet tárgya volt, van és lesz.

(Vége.)

NAPIHIREK.

Nagyheti sorrend a plebánia templomban.

Nagyszombaton: reggel 7 órakor tűz, víz, husvét-gyertya szentelése. Alleluja szt. mise. Délután 6 órakor feltámadás. Jó időben kikerüléssel. A hívek kéretnek gyertyát hozni, hogy égő gyertyával kísérjük az Oltáriszentséget.

Husvét napján: Étélszentelés minden csendes szt. mise után tehát: 6, 7, 8, 9 órakor. Délelőtt 10 órakor szt. beszéd (magyar) Infulás (zenés) szt. mise, a fél 12 óra s szt. mise elmara d. Délután 5 órakor litánia áldással.

Husvét II. napján: Ugymint első napjain, csak magyar helyett német szent beszéd.

Nagyszombat

(ápr. 11.)

gyönyörű szertartásait csak úgy tudjuk megérteni, ha szem előtt tartjuk azt, hogy régebben ezeket a szertartásokat este kezdték s egész éjszaka végezték, másnap hajnalig tartott az isteni tisztelet és hogy ekkor történt a katekumenok (hitujoncok) megkeresztelése. A szertartások rendje ez:

1.) Tűzszentelés a templomon kívül. Ebből a tűzből gyújtják meg a gyertyákat, Krisztus jelképeit.

2.) A husvét-gyertya szentelése, mely a föltámadt Kr. jelképe. Az öt mélyedés rajta Kr. öt szent sebére, az öt szentelt tömjéngerezd rajta azon fűszerekre emlékeztet, melyekkel a szent-asszonyok Kr. testét bebalzsamozták. Ez a husvét-gyertya 40 napig a főoltár evangélium oldalán nagymiséken meggyújtatik.

3.) A 12 olvasmány az ószövetségből a keresztelendő oktatására.

4.) A keresztút és keresztvíz megszentelése, mert régebben ez éjjel történt a keresztelés, melynek végével az ujonnan kereszteltek a Mindenszentek litániájának elimádkozása közben vonultak be a templomba.

5.) a szentmisére, melyet a pap fehérben végez. Glóriára újra megcsendülnek a harangok s az orgona is megszólal s Alleluját (Áldjátok az Urat!) énekelünk.

Este 6 órakor van a föltámadási körmenet. A pap a szentsírhoz megy, ott az assistentiával felváltva elénekli a 138. zsoltárt, majd a főoltárhoz viszi a szentséget s háromszor énekl: Pax vobis, ego sum, alleluja, mire azt feleljük: Nolite timere, alleluja. Azután rázendít a kedves husvét-hymuszra: „Föltámadt Kr. e napon,” melyet a nép tovább folytat és megindul a fényes körmenet.

Mikor az Ur Jézus végig vonul utcáinkon, a legnagyobb tisztelettel kell Őt kísérni. Kerüljünk minden felesleges beszédet, nevetést, lármát és rendtelenséget. Az oltáregylet tagjai, az egyháztanács s általában minden kath. hívő lélek jó példával fognak előljárni, hogy az emberek látván a mi hitünket, épüljenek rajtuk és ők is Isten dicsőítésére buzduljanak. Ha valaki tiszteletlenséget venne észre, szeretettel és feltűnés nélkül figyelmeztesse a rendetlenkedőt.

A Brassói Róm. Kath. Egyházi Ének-karnak f. é. ápr. 5-én, virágvasárnapján tartott egyházi hangversenye anyagilag is szépen sikerült. Az összes bevétel 538 K. 40 f. kiadás 299 K. 5 f, tiszta jövedelem 239 K.

35 f. volt, amely összegből 150 K-t az orgonaalaphoz csatoltak, 89 K. 35 fillért pedig az egylet céljaira (hangjegyek beszerzése stb.) fordítanak. A hangverseny alkalmával felülfizettek: Piesslinger Károlyné 10 K-t, Siposs Ferenc 2 K-t, Brauner János és N. N. urnő 1—1 K-t, Garai Ernő 30 f-t. Fogadják a nemes szívű adakozók az egyesület elnökségének hálás köszönetét.

A brassói népszövetségi takarékos és hitelszövetkezet f. évi április hó 19-ikén vasárnap délután 3 órakor tartja a róm. kath. elemi-iskola rajztermében III-ik évi rendes közgyűlését. A mennyiben a kitzött napon a közgyűlés nem lenne határozatképes, az újabb közgyűlést tekintet nélkül a megjelenő részvényesek számára, a fenti helyen és időben, április hó 26-ikán tartják meg.

Megjutalmazott vadászok. A földművelésügyi miniszter Stemle János barcarozsnyói és Hausleiter Walter brassói lakosoknak duvadak írtásáért 30—30 korona jutalomdíjat utalványozott.

Unitáriusistentiszelet tartatik Urvacso-
rával egybekötve hétfőn, húsvét másodnapján a helybeli református templomban.

A választókerületek beosztása. A belügyminiszter ma érkezett leiratában megküldte Brassó város tanácsának az új választói-törvény alapján eszközölt és a városi két kerület beosztására vonatkozó rendeletét.

Lopás. Kellemetlen meglepetés érte ma reggel Totoruc Sándor szolgát, aki Margaret fuvarozó vállalatánál áll alkalmazásban. Todoruc ugyanis a Kut-utca 8 szám alatt munkaadó gazdája irodájában szokott aludni s a megtakarított pénzcsékkjét, mintegy 120 koronát, amely ujjasának bélésebe van bevarrva, minden este szépen a feje alá teszi s rajta aluszik. Az éjjel ugylátszik igen mély álma volt, mert valaki ügyesen kilopta feje alól az ujjast, felfejtette s a 120 koronát kilopta. A károsult Totoruc ma feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, a rendőrség a nyomozást megindította.

Az új dandárparancsnok Brassóban. Dieterich Ernő ezredes, a brassói 31. gyalogdandár új parancsnoka megérkezett Brassóba. A brassói helyőrség tisztikarának bemutatkozása az új dandárparancsnok előtt szombaton délelőtt 11 órakor lesz a tisztikaszinó lensori helyiségében.

Katholikus pap — katonai attaché. Az amerikai Egyesült-Államok történetében most fordult elő leelőször, hogy egyik tábori papját katonai attachévé nevezte ki. Feinler atyáról van szó, aki 1871-ben született Németországban. Fialat korában Amerikába került, pap lett s 1909-ben a hadsereg a szolgálatába lépett. Legutóbb a Phillipini-szigeteken teljesítette hivatását s itt érte a kormány kinevezése, amely Tókióba az Egyesült-Államok katonai attachéjává delegálja.

Özvegyek nyugdíja. Newyork állam parlamentje elé legközelebb érdekes törvényjavaslat kerül, amely rendes havi nyugdíjban kívánja részesíteni mindazokat a szegény özvegyasszonyokat akiknek tizenhat évesnél fiatalabb gyermekük van. A nyugdíjat természetesen csak akkor fizetik, ha az anyák maguk gondoskodnak gyermekük felneveléséről és ellátásáról. A nyugdíjra való jogosultságot Newyork állam területén való egy éves ottlakás biztosítja. A javaslat szerint egy gyermek után 20, két gyermek után 35 és minden további gyermek után 10—10 dollár a

havi nyugdíj, azzal a korlátozással, hogy a nyugdíj havonta 60 dollárnál több nem lehet. Az amerikai lapok közlése szerint a javaslatnak a képviselők között nagy többsége van.

Keresztényszocialisták nagygyűlése. A Keresztényszocialis Egyesületek Országos Szövetsége április 26-án tartja Budapesten tizedik közgyűlését és ezzel kapcsolatban külföldi szervezeteinek és a keresztényszocialista pártnak gyűléseit. Délelőtt diszközgyűlés lesz, melyen Gisswein Sándor dr. orsz. képviselő beszéde után Csernoch János dr. hercegprímást megválasztják a szövetség fővédnökévé. Ezt követi a rendes közgyűlés a szokásos jelentésekkel. A közgyűlést délután folytatják és este lesz a pártgyűlés. E gyűlésekkel párhuzamosan a keresztényszocialista szabómunkások, építőmunkások, fa-, vas- és fémmunkások, bőrmunkások szakszervezetei is tartanak gyűlést, továbbá a keresztényszocialis földbérő részvénytársaság. A nagygyűlés színhelye a Szent István társulat palotája lesz.

Lakások kiadása. A brassói r. k. egyházköztség tulajdonát képező következő házakban üresednek meg lakások illetve üzlethelyiség: Kolostor-utca 23 sz. a. az udvari emelet (4 szoba, 2 előszoba.) Kolostor-utca 29 sz. a. egy udvari emeleti lakás. Kolostor-utca 29 sz. a. üzlethelyiség és lakás. Fenti lakások szt. Mihály napján üresednek meg. Kiadó továbbá Kolostor-utca 27 sz. a. egy utcai emeleti lakás (kiadó június hó 1-től.) Irásbeli ajánlatokat — kiténtve a bérösszeget — elfogad a plebánia hivatal, Kolostor-utca 23 és Sipos Ferenc gondnok Kut-utca 17 sz. alatt. Ajánlatok beadásának határideje 1914 április hó 14. Bővebb felvilágosítással szolgál a plebánia és gondnok.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű butor-csomagolást Kapu-utca 72.

Táviratok.

Súlyos léghajó baleset.

Róma, ápr. 10. Tegnapi az itt leszállott Citta di Milano nevű léghajót, miután az utasok kiszálltak belőle, a szélroham egy fához sodorta, a selyemburok felszakadt és a kiömlő gáz felrobbant.

A hatalmas robbanás következtében 50 személy megsérült, kik közül hármat halálos sérülésekkel vittek a kórházba.

A léghajó teljesen elégett.

Vilmos császár levele.

Köln, ápr. 10. A Kölner Zeitung mai száma hivatalosan megcáfolja azt a hírt, mintha a német császár az orosz földön letartóztatott német aviatikusok szabadonbocsátása céljából a cárhoz sajátkezű levelet irt volna.

Jegyzék Görögországhoz.

Róma, ápr. 10. A hármasszövetség itteni nagykövetei tegnap szerkesztették meg a Görögországhoz intézendő válaszjegyzék szövegét.

Megoperált Király.

Stockholm, ápr. 10. A svéd királyt tegnap délelőtt gyomorfekély miatt megoperálták. A műtét jól sikerült és a király állapota megnyugtató.

Romboló suffragett.

London, márc. 10. Egy suffragett ma a British Muzeumban számos értékes tárgyat megsemmisített. A merénylőt sikerült letartóztatni.

Bizalom egy szász képviselőnek.

Nagyszében, márc. 10. Az itteni szász Kreis ausschus tegnapi ülésén 25 szóval 8 ellen tudomásul vette Brandsch Rudolf szász képviselő kilépését a munkapártból.

Az orosz-román ház meghiúsult.

Bukarest, ápr. 10. A román trónörökös-pár ma reggel érkezett haza oroszországi utjáról. — Mint az Adverul jelenti, a román politikusok köreiben kínos feltűnést kelt az a körülmény, hogy a cári család két nappal hamarabb hagyta el Pétervárt, mint a vendég trónörökös-pár. Tény, hogy a fogadtatás igen szívélyes volt, de úgy látszik a tervezett házasság ügye még is megfeneklett.

Román — görög konfliktus.

Bukarest ápr. 10. A görögök által meggyilkolt Babamotze román pap ügye egész Romániában nagy izgalmat keltett. A lapok a legszigorubb vizsgálatot és a tettesek szigoru megbüntetését követelik.

Görögország moratóriumot kér.

Athén, ápr. 10. Görögország jegyzéket intézett ahatalmakhoz, melyben a délbániai területek kiürítésére ápr. hó 20-ig halasztást kért.

Miután a lázadást sikerült az albánkormányának elnyomni, reménylik, hogy Görögország a kért halasztást megkapja.

Kaphatok

jutányos árak és feltételek mellett

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany- és ezüst, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek, — Nagy választék nemzeti zászlókban.

Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynokok megfelelő fizetés mellett felvétetnek.



Telefon
5-15.

KÖNYVNYOMDA

ÉGETŐ TESTVÉREK

Brassó, Kapu-utca 50. szám.

■■■

Mindenféle nyomtatványok olcsó árak mellett készíttetnek



Telefon
5-15.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal, Kapu-u. 50.

Szép, antik ékszerek garantált valódi kövekkel részletfizetésre is
Lázár Mór
aranyművesnél
 Weisz-Mihály-u. 3.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
 Közép-utca 24. Épület- és bútorasztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Butorraktárok:

Zachariás Márton,
 Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
 Weisz-Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
 Weisz-Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan esz-közöl.

Borsovitzky Lajos,
 Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
 Kapu-utca 25. sz. alatt Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
 Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők dús választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
 Hirsch-er-utca 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iúster, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
 ezeltől Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképezési cikkek raktára.

Éttermek:

Sétatéri vendéglő étterme,
 Schuster Márton. Elismert jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári kerthelyiség.

Ajánlható cégek Brassóban:

Divatárú-kereskedők:

Graef Testvérek,
 Kolostor-utca 9. Uri és női divatárúház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárúsítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőknél és fehérneműekben.

Gyertyagyárok:

Peteu János,
 Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsón.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
 Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

Kósa Albert,
 Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
 Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
 Weisz-Mihály-utca 10. Saját h. z. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,
 Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelede,
 Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállaltatik.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
 Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, irógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Vésnök Náhmaier Ferencz
 Brassó, Weisz Mihály-utca 6. sz.

Készít pecsétnyomókat, cimereket, monogramokat érc és emailtáblákat, címtáblákat és ruggyantabélyegzőket.

Fényképezészek:

Kovács Sándor,
 Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopokkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Gépraktárok:

Wetzel Ottó,
 Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-irógépek. Waffenrad és Kosmos-kerékpárok.

Kéfégyártók:

Incze Károly,
 Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,
 Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladóknak árengedmény.

Közsörüs és késesek:

Durighello L.,
 Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru közsörüs mőtor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Kötélglyártó:

Hertrich József,
 Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladóknak árengedmény.

Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,
 (Hosszufalu) bérlelje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czeli sör.

Gázvas lőt, gázfőzőt, gázcsillárt leg-olcsóbban szerel fel

BLAZEK

Fekete-utca 37. Hosszu-utca 32.

Csak az elismert legjobb jegyű gyártmányokat használom, mint: Prometheus, Junker és Vaillant. — Csatornázás-, víz- és gázbevezetést a leg-olcsóbb árakért vállalom. — Gázizzófénylámpák és kőseetek karbantartását csekély havi díjért végzem. Csepegeő vízvezetékek javítását vevoimnél díjtalanul eszközölöm.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

JANCSIKA M.
 BRASSÓ, Vasut-utca 17.
 szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gypju szövetek, valamint esendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
 Hirsch-er-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmaakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
 Hirsch-er-utca 6.

Szűcsök:

Szabó Béni,
 Kórház-utca 11. Szőrmeárak javítását, átalakítását, fehér szőrmék tisztítását, valamint mindennemű szőrmeárak készítését új szőrmékből legutolsó divat szerint készítek mérsékelt árban. Raktáron tartok különféle szőrméket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

Vegyztisztítók:

Schmitz József,
 Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg

Vésnökök:

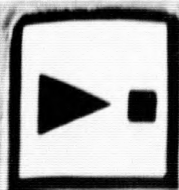
Sole Lipót,
 Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevél-szárzabélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-23.

J. Weitzel J.

bádigos és vízvezeték szerelő
 BRASSÓ, LÓPIAC 7. SZÁM.



Elvállal minden e szakmába vágó munkát, u. m. csatornázás, vízvezeték és kőseet be-tendezést, fürdőszoba és pincevízcsapofást és mindenféle bádigos munkákat felelősség mellett szakszerűen. — Szolid és pontos ki-szolgálás mellett javításokat is elvállal.



KÖNYVNYOMDA

ÉGETŐ TESTVÉREK

Brassó, Kapu-utca 50. szám.

Telefon

5-15.

Mindenféle nyomtatványok olcsó árak mellett készíttetnek

Telefon

5-15.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal, Kapu-u. 50.

**Szép, antik éksze-
rek garantált va-
lódí kövekkel rész-
letfizetésre is**

Lázár Mór
aranyművesnél

Weisz-Mihály-u. 3.

Asztalosok :

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorsz-
trilos. Minden e szakmába vágó
munkát és javítást mérsékelt árak
mellett vállal.

Bútorraktarak :

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és
részletre, olcsó árak mellett. Tele-
fon interurbán 492.

Cipészek :

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden
e szakmába vágó munkákat,
javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyer-
mek cipők nagy raktára. Megren-
deléseket, javításokat gyorsan esz-
köl.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-,
női- és gyermek cipők. Mérték utáni
rendelést, javítást gyorsan és a leg-
olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Kapu-utca 25. sz. alatt Saját készit-
ményű és kész férfi-, női- és gyer-
mekcipők raktára, megrendeléseket,
javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-
cipők nagy raktára. Amerikai cipők
dus választékban. Elvállal férfi, női
és gyermekcipők, csizmak mérték
szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség :

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs,
csemege, útszer, friss és sós halak,
valódi kóser-italok.

Drogériák :

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8.
Fényképezési cikkek raktára.

Éttermek :

Sétatéri vendéglő étterme,
Schuster Márton. Elismert jó konyha.
Kifünő italok. Pilseni östörös sör.
Kellemes nyári kerthelyiség.

Ajánlható cégek Brassóban:

Divatáru-kereskedők :

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divat-
áruház. Az összes bluzokat és nap-
ernyőket minden árban kiárúsítja.
Ujdonság elegáns férfi nyakkendők-
ben és fémneműekben.

Gyertyagyárak :

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és
parafingyertyagyár. Viasz, cerisin,
stearin és parafin gyertya olcsón.

Férfiszabó üzletek :

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-
rangú kivitel, jutányos árak.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és
angol szövetraktár, csinos és tartós
kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruhazati inté-
zet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját h. z.
Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-
zati intézet. Szövet és sapka gyári
raktár.

Festék-kereskedések :

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-
zoló, mindennemű festék, olaj és
üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek :

Rádium gázszerelde,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-
világítási felszerelések. Csillárok
gyári árak mellett. Lámpák jókar-
ban tartása elvállaltatik.

Mechanikus :

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor,
kerékpár, írógép, varrógép és gra-
mofon javító műhely.

Vésnök Náhmaier
Ferencz
Brassó, Weisz Mihály-utca 6. sz.

**Készít pecsétnyomó-
kat, cimereket, monog-
rammokat érc és email-
táblákat, cimtáblákat és
ruggyantabélyegzőket. —**

Fényképészek :

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes
lap és egy kabinet fénykép 4 kor.
3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-
mek szép stereoskopkép Brassó,
Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork
stb. stereoskopkal együtt 10 korona.
Minden további kép 40 fillér.

Gépraktarak :

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját me-
chanikai műhely. Pfaff-varrógépek.
Underwood-írógépek. Waffenrad és
Kosmos-kerékpárok.

Kéfégyártók :

Ince Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset,
kefe és e szakmához tartozó cik-
kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-
eladóknak árengedmény.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb
raktára mindenfajta ecset, meszelő,
kefe és e szakmához tartozó cik-
kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-
eladóknak árengedmény.

Közsűrűs és késesek :

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és
homorú közsűrűs motor üzemre.
Javítások olcsón és pontosan esz-
kölletnek.

Kötélglyártó :

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e
szakmába vágó munkát szolid árak
mellett. Viszonteladóknak árenged-
mény.

Vendéglők :

Bartha-féle vendéglő,
(Hosszu-utca) bérlelte Dakó Balint.
Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó
konyha, kifünő italok, kőbányai és
Czell sör.

Gázvas löt, gázfűzőt, gázcsillárt leg-
olcsóbban szerel fel

BLAZEK

Fekete-utca 37. Hosszu-utca 32.

Csak az elismert legjobb jegyű gyárt-
mányokat használom, mint: Promet-
heus, Junker és Vailant. — Csator-
názás-, víz- és gázbevezetést a leg-
olcsóbb árakért vállalom. — Gáz-
izzófénylángok és kőzetek karban-
tartását csekély havi díjért végzem.
Csepegni vízvezetékek javítását vevoimnél díjtal-
anul eszközöm.

Elegáns és kifogástalan kivitelű
polgári és egyenruhák csakis

JANCSIKA M.

BRASSÓ, Vasut-utca 17.
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-
féle gyapju szövetek, valamint
csendőrségi felszerelések raktára.
Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Női fodrászok :

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő.
Fésülés házon kívül havi előfize-
tésre vagy alkalmakra elvállaltatik
a legdivatosabb formában szép ki-
vitelben. Kihullott haj megvételre
kerestetik.

Női fűző-üzlet :

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Szűcsök :

Szabó Béné,
Kórház-utca 11. Szörmeáruk javi-
tását, átalakítását, fehér szörmek
tisztítását, valamint mindennemű
szörmeáruk készítését új szörmek-
ből legutolsó divat szerint készit-
tek mérsékelt árban. Raktáron tar-
tok különféle szörmeket. Elsőrangú
szakismeretem folytán a legmag-
sabb igényeknek is megfelelek.

Vegyztisztítók :

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12.
Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyilég.

Vésnökök :

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-
minták, monogrammok és a sza-
badalmazott marhalevel-szárzabé-
lyegző készülékek gyártója. Kolos-
tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2.
Alapítva 1879-ben. Telefon 5-23.

J. Weitzel J.

bádigos és vízvezeték szerelő
BRASSÓ, LÓPIAC 7. SZÁM.



Elvállal minden e szakmába vágó munkát,
u. m. csatornázás, vízvezeték és kőzet be-
rendezést, fürdőszoba és pincevízlecsapolást
és mindenféle bádigos munkákat felelősség
mellett szakszerűen. — Szolid és pontos ki-
szolgálás mellett javításokat is vállal.

